

## مدى استخدام التكنولوجيا من قبل المعايدين بصربيا في مجال القراءة والكتابة في الأردن

د. جمال أبو زيتون

كلية العلوم التربوية

جامعة آل البيت

## مدى استخدام التكنولوجيا من قبل المعاقين بصريا في مجال القراءة والكتابة في الأردن

د. جمال أبو زيتون

كلية العلوم التربوية

جامعة آل البيت

### الملخص

هدفت هذه الدراسة إلى تعرف الأجهزة، والأدوات التكنولوجية الأكثر استخداماً من قبل المكفوفين، وضعف البصر في مجال القراءة، والكتابة. كذلك تعرف الصعوبات، والعوائق التي تواجه استخدامها، والاستراتيجيات المقترنة لزيادة استخدامها. وبلغ عدد أفراد العينة ٦٥ مشاركاً من المعاقين بصرياً الملتحقين بثلاث مؤسسات تقدم الخدمات للمعاقين بصرياً، وقد توصلت الدراسة إلى النتائج التالية:

- ١- إن أشكال التكنولوجيا الأكثر استخداماً من قبل ضعاف البصر في مجال القراءة، والكتابة هي: النظارات، وبرنامج تكبير النصوص Zoom-Test، ونظام التلفزيون الصفي، وأما التكنولوجيا الأكثر استخداماً من قبل المكفوفين فهي: الأشرطة والمسجلات، ثم آلة بيرل بيركنز، والمخرن، واللوح.
- ٢- أما بالنسبة لعوائق استخدام التكنولوجيا فكان أهمها: ارتفاع تكلفة الأجهزة، وقلة الموارد المالية للمعاقين بصرياً، وعائقاتهم، وصعوبة الحصول على هذه الأجهزة.
- ٣- إن أهم الاستراتيجيات المقترنة لزيادة استخدام التكنولوجيا تتضمن توعية المعاقين بصرياً، وأسرهم بأهمية هذه التكنولوجيا، وتوفير الدعم المالي للحصول عليها، والتدريب المناسب.

**الكلمات المفتاحية:** استخدام التكنولوجيا، المعاقين بصرياً، القراءة والكتابة.

## The Range of Using Technology by Visually Impaired Persons in Reading and Writing in Jordan

Dr. Jamal A. Abuzaitoun

Faculty of Educational Sciences  
Al Al-Bayt University

### Abstract

The study aimed at identifying the types of technology which are used by visually impaired persons in reading and writing. Also identifying the barriers that face using technology, and identifying the strategies which help in increasing the use of these technologies. The sample of the study consisted of (65) visually impaired persons. The results of the study revealed the following:

- 1-The most used type of technology by persons who have low vision were eyeglasses, zoom-text programs, closed circuit television, and classroom TV systems, while the most used types of technology by blind persons were recorders and cassette tapes, a Perkins Braille machine, and slate and stylus .
- 2-The barriers that face the use of technology were the high cost of technology, the lack of fund, and the difficulties of access to these technologies.
- 3-The suggested strategies which helped in increasing the use of these technologies were counseling, supporting in fund, and training.

**Key words:** using technology, visually impaired persons, reading and writing.

## مدى استخدام التكنولوجيا من قبل المعاقين بصرياً في مجال القراءة والكتابة في الأردن

د. جمال أبو زيتون

كلية العلوم التربوية

جامعة آل البيت

### المقدمة

تتطلب المشاركة الكاملة في أحداث القرن الحادي والعشرين من الأفراد المعاقين، مجموعة من المهارات، والاستراتيجيات، والمعرفة الالازمة لاستخدام التكنولوجيا؛ وهذا يعني حاجاتهم إلى استخدامها بما يتناسب مع متطلبات هذا العصر الجديد، لذلك استخدمت تطبيقاتها بشكل كبير مع فئات التربية الخاصة، لإسهاماتها الكبيرة في تحقيق الاستقلالية للمعاقين في جوانب حياتهم المختلفة.

وقد أطلق على التكنولوجيا المستخدمة في التربية الخاصة التكنولوجيا المساندة (AssistiveTechnology) وتم تعريفها بأنها: الأدوات، والأجهزة التي تستخدم مع الأطفال والبالغين المعاقين، لتعويضهم عن الضعف في بعض الوظائف، وتفعيله وزيادة التعلم، والاستقلالية، والحركة، والاتصال، والسيطرة على البيئة المحيطة، وكذلك يشير هذا المصطلح إلى الخدمات المباشرة التي تساعدهم في اختيار واستخدام هذه الأدوات (& Bradley, Poppen, 2003). وقد أقر الكونغرس الأمريكي التعريف السابق للتكنولوجيا المساندة عام ١٩٨٨، ولكنه أخذ صفة الإلزامية عام ١٩٩٤، وعلى اثر ذلك انتشرت البرامج والخدمات في مجال التكنولوجيا للمعاقين في أمريكا (Bryant & Seay, 1998) وفيما يخص المعاقون بصرياً، أصبحت التكنولوجيا من أكثر الوسائل استخداماً، وتؤثر على الإعاقة البصرية، فهي فعالة في التخفيف من النتائج السلبية لهذه الإعاقة، كما أنها تساعدهم على أن يصبحوا أفراداً فعاليين في مجتمعهم، وتؤدي تحسين مفهوم احترام الذات، والثقة بالنفس لديهم مما يجعل رؤوس أفعالهم إيجابية نحو المجتمع (Ashcroft, 1984).

وفي السنوات القليلة الماضية بُرِزَت أهمية تكنولوجيا الحاسوب في مجال الإعاقة البصرية، من خلال مجموعة من الوظائف والتسهيلات الكبيرة التي تمثلت في تعزيز القدرات الحسية للمعاقين بصرياً، وتعويض بعض جوانب الضعف الحسي لديهم خصوصاً في مجال القراءة، والكتابة، والتعرف والتنقل، و المجال التسلية، والترفيه، والتأهيل المهني، والعمل (Copel, Glidden, 1991 & 1984). ويمكن الاستنتاج مما سبق، أن التكنولوجيا المستخدمة في مجال القراءة، والكتابة أسهمت في تحقيق قدر كبير من الاستقلالية والثقة بالنفس للمعاقين

بصرياً. كما أدت إلى زيادة حضورهم في التعلم واكتساب الخبرات المختلفة التي ساهمت في تكيفهم وتعايشهم مع المجتمع الذي يعيشون فيه.

وتقسم الأجهزة، والأدوات التكنولوجية المستخدمة في القراءة، والكتابة من قبل المعاقين بصرياً إلى قسمين هما: الأجهزة، والأدوات التكنولوجية المستخدمة مع ضعاف البصر في مجال القراءة والكتابة: وتستخدم هذه الأجهزة، والمعينات البصرية في تسهيل عملية القراءة، والكتابة لدى الطلبة ضعاف البصر (Todd, 1986) ومن الأمثلة على هذه الأجهزة، والأدوات التكنولوجية:

أولاً: أجهزة وأدوات وبرامج الحاسوب المكبرة: ووظيفتها تضخيم وتتكبير النصوص، ويمكن أن توافر من خلال استخدام برامج الحاسوب المكبرة، او بتوظيف جهاز الدائرة التلفزيونية المغلقة، والعدسات، والنظارات والتلسكوب (Ruconich, 1984)، وفيما يلي عرض لهذه البرامج:-

أ- الدائرة التلفزيونية المغلقة Closed Circuit Television: وهي جهاز تلفزيون مزود بكاميرا تووضع تحتها المادة المطبوعة، أو المكتوبة، والمصورة على ورقة الكتاب المراد تكبيره حيث يتم تصويرها، وعرضها على شاشة التلفزيون بشكل مكبر. ويستخدم هذا الجهاز أيضاً للكتابة حيث يشاهد الطالب ما يكتبه على الورقة مكيراً على شاشة التلفزيون، ويمكن استخدام بعض التجهيزات الأخرى مع هذا الجهاز مثل الآلة الكاتبة (Hallahan& Kauffman, 2003; Scholl, 1986).

ب- معينات الضعف البصري: وتشمل العدسات المحدبة (الموجبة، المكبرة)، وتستخدم في العادة في القراءة. والعدسات المقعرة (السالبة، المصغرة) وتستخدم في زيادة مجال الرؤيا (جنكيز، وفرانسيس وهوait, ١٩٩٢). وبالإضافة إلى المعينات البصرية التي قد تثبت على حامل، أو على النظارات (Scholl, 1986).

ج- برامج تكبير النصوص: ومن الأمثلة على ذلك برنامج تكبير النصوص Zoom-Text وبرنامج LP Dos/Win، وبرنامج السوبر Super PCI Vista (WolffeK, 2003). ثانياً: الأجهزة، والأدوات التكنولوجية المستخدمة مع المكفوفين في مجال القراءة، والكتابة: وتقسم هذه التكنولوجيا إلى قسمين هما:

١- التكنولوجيا اليدوية: ومن الأمثلة عليها المحرز (الرقم)، اللوح. والمحرز أداة ذات رأس دقيق تستخدم للضغط على فتحات مثقوبة في لوح مخصص لكتابة حروف برييل. وكذلك آلة برييل بيركز وتكون هذه الآلة من ستة مفاتيح، كل مفتاح منها مخصص لكتابة نقطة من النقاط الستة المكونة لنظام برييل.

٢- التكنولوجيا المتقدمة: والمقصود بها تلك الأجهزة التي تستخدم نظام برييل مع إجراء بعض التعديلات الإلكترونية عليها باستخدام الحاسوب، ومن هذه التعديلات ما يكون لمسياً، أو صوتياً، مع العلم أن هناك عمليات تكيف، وتعديل التكنولوجيا لتتناسب مع المكفوفين

(Ruconich, 1984). وفي ما يلي عرض بعض الأجهزة الإلكترونية التي يمكن استخدامها من قبل المكفوفين:

**أ- جهاز الحاسوب:** ويمكن استخدامه مع إجراء بعض التعديلات التي تناسب المعاقين بصرياً من حيث المعدات والأجهزة المتصلة بالحاسوب، بالإضافة إلى بعض برامج الحاسوب المصممة خصيصاً لتسهيل مهمة المكفوفين في القراءة، والكتابة.

**ب- جهاز كرزويل للقراءة (Kurzweil Reader):** المتوافق مع برامج ومعدات الحاسوب؛ ويستخدم اللغة الصناعية (المركبة) لقراءة النصوص المطبوعة بصوت مرتفع، وبمستويات سرعة متعددة (Griffin; Williams ; Davis& Engleman, 2002) ويستخدم هذا الجهاز كاميرا خاصة، وجهاز كمبيوتر لتحويل المادة المطبوعة إلى لغة صناعية منطقية تؤدي إلى القراءة، وإنتاج الصوت (Cotter & McCarty, 1983).

**ج- لا يتكلّون:** يتكون هذا الجهاز من جهاز إلكتروني مكون من كاميرا، وشاشة صغيرة، وجهاز بحجم آلة التسجيل الصغيرة فيه فتحة تسمح بدخول إصبع السبابة فيها، ويقوم هذا الجهاز بتحويل المعلومات المطبوعة أو المكتوبة إلى ذبذبات كهربائية تؤدي إلى وخزات خفيفة على سبابة أحد اليدين تمثل صور الحروف المكتوبة على الورقة (Mims, 1973). ولقد أصبح هذا الجهاز من الأجهزة النادرة الاستعمال لوجود بعض المشكلات المتعلقة باستخدامه.

**د- أجهزة برييل الناطقة لأخذ الملاحظات (Electronic Note Takers):** وتستخدم هذه الأجهزة من قبل المكفوفين، وضاعف البصر لأخذ الملاحظات المكتوبة بطريقة برييل عن طريق تحويلها إلى نصوص مسموعة باستخدام تقنية اللغة الصناعية (GriffinK, et al, 2002).

**هـ- جهاز نوماد (Nomad):** ويعمل على إضافة الكلام إلى الأشكال الملموسة؛ بحيث يساعد ضاعف البصر على الوصول إلى الخرائط الناطقة (Talking Maps). ويستخدم مع بعض تطبيقات الحاسوب الأخرى (Griffin, et al, 2002).

**و- جهاز الكتاب المفتوح (Open Book For Macintosh):** المتوافق مع أجهزة كمبيوتر أبل ماكنتوش.

**ز- مفاتيح التعلم (Key Board),** أو المفاتيح الناطقة في لوحة المفاتيح المتواقة مع أنظمة ويندوز، والتي تعطي تغذية راجعة لفظية للطلبة المعاقين بصرياً الذين يستخدمونها (Griffin, et al, 2002).

**ح- البرامج الناطقة القارئة لشاشة الحاسوب (Screen Reeder):** المتوافقة مع أجهزة حاسوب من نوع مايكروسوفت، وتقوم هذه البرامج بمسح النصوص المكتوبة، وتصوّرها صوّرياً، وقراءتها باستخدام اللغة الصناعية المركبة بصوت مرتفع يمكن المعاقين بصرياً من سماعها (Griffin, et al, 2002).

**ط- البرامج التي تعرض مخرجاتها بلغة برييل (Braille Displays):** ومن الأمثلة عليها

السطر الإلكتروني، وبرنامج (Power Braille)، وبرنامج (Braille Window)، وبرنامج (Navigator)، وبرنامج (Braille Lite).

يــ طابعات بــريــل: ومن الأمثلــة عــلــيــها طــابــعــة (Juliet)، وطــابــعــة (Blazer) وطــابــعــة (Book)

. وطــابــعــة (Versapoint)، وطــابــعــة رــومــيو (Romeo) و (Tiel).

كــ برــامــج تــرــجمــة بــريــل (Braille Translation Software): ومن الأمثلــة عــلــيــها بــرــانــمــج (Wolffe, 2003) وبرــانــمــج (Megadots) (Duxbury)

وــنتــيــجة لــلتــطــوــر الــكــبــير فــي التــكــنــوــلــوــجــيــا وــعــلــم الــحــاســوب، وــمــنــادــا الــمــتــخــصــصــيــن فــي التــرــيــيــة الــخــاصــيــة بــاستــخــدــام وــتــوــظــيف التــكــنــوــلــوــجــيــا فــي مــيــدــاــن الإــعــاقــة الــبــصــرــيــة، أــجــرــيــت الــعــدــيــد مــن الــدــرــاســات وــالــأــبــحــاث الــتــي اــســتــهــدــف تــعــرــف الــأــجــهــزــة، وــالــأــدــوــات التــكــنــوــلــوــجــيــة الــتــي يــســتــخــدــمــهــا الطــلــبــة الــمــعــاــقــيــن بــصــرــيــا. وــمــن الــأــمــثــلــة عــلــيــها درــاســة أــبــنــر وــلــاهــم (Abner & Lahm, 2002)

وــالــتــي هــدــفــت إــلــى تــعــرــف وــاقــع اــســتــخــدــام التــكــنــوــلــوــجــيــا مــن قــبــل الــمــعــاــقــيــن بــصــرــيــا، وــتــكــوــنــت الــعــيــنــة مــن (٧٨) مــعــلــمــا يــقــوــمــون بــتــعــلــيم اــســتــخــدــام التــكــنــوــلــوــجــيــا إــلــى (٦٠٥) طــالــبــا مــن الــمــعــاــقــيــن بــصــرــيــا.

وــأــشــارــت النــتــائــج فــيــمــا يــخــص اــســتــخــدــام الطــلــبــة الــمــعــاــقــيــن بــصــرــيــا لــتــكــنــوــلــوــجــيــا إــلــى أــن (٣٠٣) طــالــبــا معــاــقــيــن بــصــرــيــا فــقــط يــســتــخــدــمــوــن الــحــاســوب فــي بــرــامــجــهــمــ الــتــعــلــيــمــيــة، وــكــانــت أــكــثــر بــرــامــجــهــمــ الــحــاســوب اــســتــخــدــاما مــن قــبــلــهــم بــرــامــجــ تــكــبــيرــ النــصــوــص عــلــى شــاشــة الــحــاســوب، ثــم الــأــجــهــزــة الــمــكــيــفــة وــالــمــعــدــلــة لــلــاســتــخــدــام مــن قــبــلــ الــمــعــاــقــيــن بــصــرــيــا، ثــم الــبــرــامــجــ القــارــئــة لــشــاشــة الــحــاســوب، وــبــرــامــجــ (Switch Interface)، وــالــســطــر الــإــلــكــتــرــوــنــي، وــأــجــهــزــة الــمــذــكــرــاتــ.

وــضــمــنــ التــوــجــهــ الســابــقــ أــجــرــيــ وــلــفــي (Wolffe, 2003) درــاســة أــخــرــى هــدــفــت إــلــى تــعــرــف التــكــنــوــلــوــجــيــا الــمــســانــدــةــ الــمــســتــخــدــمــةــ مــن قــبــلــ الــمــعــاــقــيــن بــصــرــيــا، حــيــثــ تــمــ إــرــســال (١٨١) استــيــبــانــةــ إــلــى الــمــؤــســســاتــ الــعــاــمــلــةــ مــعــ الــمــعــاــقــيــن بــصــرــيــا، وــقــدــ تــمــ اــســتــرــجــاع (٩٦) استــيــبــانــةــ بــنــســبــةــ (٥٣٪) حــيــثــ شــكــلــتــ الــاــســتــيــبــانــاتــ الــمــســتــرــجــعــةــ عــيــنــةــ الــدــرــاــســةــ. وــأــشــارــتــ النــتــائــجــ فــيــمــا يــتــعــلــقــ بــالــتــكــنــوــلــوــجــيــاــ الــمــســتــخــدــمــةــ مــن قــبــلــ الــمــعــاــقــيــن بــصــرــيــاــ إــلــىــ أــنــ الــأــجــهــزــةــ، وــالــأــدــوــاتــ الــمــســتــخــدــمــةــ هــيــ بــرــامــجــ الــقــارــئــةــ لــلــشــاشــةــ، وــكــانــ أــكــثــرــهــاــ اــســتــخــدــاماــ بــرــامــجــ (Jaws). ثــمــ بــرــامــجــ تــكــبــيرــ وــتــضــخــيمــ الــنــصــوــصــ عــلــى شــاشــةــ؛ وــكــانــ أــكــثــرــهــاــ اــســتــخــدــاماــ بــرــامــجــ (Zoom-Text)، ثــمــ بــرــامــجــ المــســحــ الصــوــئــيــ، وــكــانــ أــكــثــرــهــاــ اــســتــخــدــاماــ بــرــامــجــ (Open Book Unbound Ruby)، ثــمــ جــهــازــ (Kurzweil)ــ. ثــمــ بــرــامــجــ الــتــيــ تــعــرــضــ مــخــرــجــاتــهــ بــلــغــةــ بــرــيــلــ (Braille Displays)ــ وــكــانــ أــكــثــرــهــاــ اــســتــخــدــاماــ بــرــامــجــ (Power Braille). أــمــاــ بــالــنــســبــةــ لــطــابــعــاتــ بــرــيــلــ فــكــانــ أــكــثــرــهــاــ اــســتــخــدــاماــ طــابــعــةــ (Juliet). أــمــاــ بــالــنــســبــةــ لــمــحــرــكــاتــ الــبــحــثــ، وــالــتــجــوــالــ عــلــى الــاــنــتــرــنــتــ، فــكــانــ أــكــثــرــهــاــ اــســتــخــدــاماــ بــرــانــمــجــ اــنــتــرــنــتــ اــكــســبــلــورــيرــ (Internet Explorer)ــ أــمــاــ بــالــنــســبــةــ لــأــجــهــزــةــ كــتــابــةــ وــتــدوــينــ الــمــلــاحــظــاتــ الــإــلــكــتــرــوــنــيــةــ، فــكــانــ أــكــثــرــهــاــ اــســتــخــدــاماــ جــهــازــ (Braille N Speak).

وــمــنــ الــدــرــاســاتــ الــأــخــرــىــ فــيــ هــذــاــ الــمــجــالــ درــاســةــ الــخــيــاطــ (١٩٨٩)، وــالــتــيــ هــدــفــتــ إــلــىــ تــحــدــيدــ فــاعــلــيــةــ جــهــازــ الــأــوــبــتــكــونــ فــيــ تــعــلــيمــ مــهــارــاتــ الــقــرــاءــ لــدــىــ عــيــنــةــ مــنــ الــكــفــيــفــاتــ فــيــ الــأــرــدــنــ.

و تكونت عينة الدراسة من ١٨ طالبة. حيث بينت النتائج تمكّن معظم أفراد عينة الدراسة من القراءة باستخدام جهاز الأوبتكون بالرغم من الفروق في الأداء بين طالبة وأخرى. كذلك أجرى جيروسشات وآخرون (Geruschat, Deremeik, & Whited, 1999) دراسة هدفت إلى تعرّف فاعلية استخدام الأجهزة المحمولة على الرأس مع الأطفال المعاقين بصرياً، في تحسين الوظائف البصرية، خصوصاً فيما يخص القراءة، والحركة، والتنقل، ورؤيه اللوح في الغرفة الصافية، والرؤية من مسافة بعيدة. وبلغ عدد المفحوصين ١٠ طلبة مكفوفين من مدرسة للأطفال المكفوفين. وأشارت النتائج إلى فاعلية هذه الأجهزة في مجالات القراءة والتعرّف والتنقل.

كما أجرى قليدين (Glidden, 1984) دراسة هدفت إلى تعرّف أثر استخدام الحاسوب المصغر على الخبرات التعليمية لدى الطلبة ضعاف البصر في المدرسة الثانوية . و تكونت العينة من ٥٢ مفحوصاً، وأشارت النتائج إلى وجود أثر إيجابي لاستخدام الحاسوب المصغر مع ضعاف البصر في الخبرات التعليمية ، حيث أدى استخدامه إلى زيادة مشاركة الطلبة، وتفاعلهم مع زملائهم، وتحسين مفهوم الذات لديهم (Glidden, 1984).

وعلى الرغم، من أهمية التكنولوجيا للمعاقين بصرياً بشكل خاص، ولذوي الإعاقات الأخرى بشكل عام، فإن الكثير منهم يشكّو من عوائق وصعوبات متعددة تحدّ من استخدامها، حيث تمثل هذه العوائق في نقص التنسيق والتنظيم بين الجهات المعنية، وقلة الحصول على المعلومات، والتسهيلات المتعلقة باستخدامها، وقلة الفرص والخيارات، وعدم قابلية بعض الأجهزة للتطوير (Stead, 2002). وهذا يعني وجود القليل من المؤشرات على استخدام التكنولوجيا من قبل المعاقين بصرياً بشكل فعال (Jacobs, Haily & Jones, 2003). ويمكن حصر العوائق التي تحدّ من استخدامهم للتكنولوجيا بصعوبة الحصول على المعلومات عن الأجهزة والبرامج التكنولوجية وعدم وعيهم بأهمية استخدامها، بالإضافة إلى قلة مصادر التمويل، وتبرز هذه المشكلة بشكل واضح إذا نظرنا إلى ارتفاع تكلفة هذه الأجهزة، حيث قد تفوق تكلفتها الأجهزة التي يستخدمها العاديون (Bradley & Poppen, 1995).

ومن الدراسات التي استهدفت تحديد العوائق التي تحدّ من استخدام التكنولوجيا دراسة إيلين (Elaine, 2003) والتي هدفت إلى جمع المعلومات عن العوائق البيئية لاستخدام التكنولوجية المساعدة من قبل المعاقين بصرياً، وفوائد استخدام الحاسوب في حياتهم و تكونت عينة الدراسة من ٤٤ مفحوصاً من المعاقين بصرياً، طلب منهم تقدير مدى استخدامهم للتكنولوجيا وتحديد معيقات وفوائد استخدامها، وأشارت النتائج إلى أن من أهم فوائد استخدام التكنولوجيا من قبل المعاقين بصرياً التوظيف، والحصول على المعلومات، وزيادة التفاعل الاجتماعي. أما من أهم الصعوبات والعوائق التي تحدّ من استخدامها فكانت نقص التدريب، وعدم توفر الأدوات والأجهزة المناسبة، وعدم الحصول على المعلومات

عن التكنولوجيا المناسبة للاستخدام من قبلهم. ومن الدراسات الأخرى التي استهدفت تعرف عوائق استخدام التكنولوجيا من قبل المعاقين من وجهة نظر المعلمين دراسة Timbel (Temple, 2006) والتي تكونت عينتها من ٢١٠ معلماً يعملون في ٤٣ مدرسة للمعاقين. وقد أشارت نتائج هذه الدراسة إلى أن أهم عوائق استخدام التكنولوجيا من قبل المعاقين قلة المعرفة بأنواع التكنولوجيا المناسبة، وقلة المصادر والتمويل، ومقاومة ورفض بعض المعاقين لهذا الاستخدام.

كما أجرى أصلان (1992, Uslan) دراسة أخرى ضمن هذا المجال هدفت إلى تعرف عوائق استخدام التكنولوجيا من قبل المعاقين بصرياً، وأشارت النتائج إلى أن أهم العوائق هي قلة المعلومات، والمصادر المالية. ويمكن الاستنتاج من نتائج الدراسات السابقة أن قلة المعلومات والمصادر المالية هي أكثر عوائق استخدام التكنولوجيا من قبل المعاقين بصرياً. وللتغلب على العوائق والصعوبات السابقة، تم اقتراح العديد من الاستراتيجيات لزيادة استخدام التكنولوجيا من قبل المعاقين بصرياً، كان من أهمها وضع سياسات واضحة فيما يتعلق بهذا الاستخدام، والتوكيز على صانعي السياسات، ومتخذي القرار (al Jacobs, et al 2003 )، ومن أهم المقترنات الأخرى زيادة مستوى الوعي لدى المعاقين بصرياً أنفسهم، وعائالتهم حول فوائد استخدام التكنولوجيا ؛ من خلال توعية أولياء الأمور الذين لديهم أطفال معاقين بصرياً بأشكال التكنولوجيا التي يمكن استخدامها مع أولئك الذين خصوصاً في مجالات التعليم، والتعلم، والعمل، وتزويدهم بالمعلومات حول أساليب التدريب عليها، ومساعدتهم على توفير بعض أنواع التكنولوجيا في البيت (Bobbie & Azar, 2003)

### مشكلة الدراسة

يعد استخدام التكنولوجيا في مجال القراءة، والكتابة من الأمور المهمة جداً بالنسبة للطلبة المعاقين بصرياً. ولكن الواقع الحالي لا يستخدمها من قبل هذه الفئة غير مرض. حيث وجدت الدراسات السابقة أن أعداد الأشخاص المعاقين بصرياً الذين يستخدمون التكنولوجيا قليل جداً. وهذا الواقع يجعل من المهم دراسة أشكال التكنولوجيا التي يمكن استخدامها، والعوائق التي تواجه استخدامها، والحلول، والاستراتيجيات المقترنة لزيادة هذا الاستخدام، وعلى وجه التحديد يمكن تحديد مشكلة في التعرف على مدى استخدام التكنولوجيا من قبل المعاقين بصرياً في مجال القراءة والكتابة.

### أسئلة الدراسة

تحاول الدراسة الحالية الإجابة عن الأسئلة التالية:

- ١- ما الأجهزة التكنولوجية الأكثر استخداماً من قبل المعاقين بصرياً في مجال القراءة، والكتابة؟

- ٢- ما العوائق والصعوبات التي تواجه استخدام هذه التكنولوجيا من قبل المعاقين بصرياً؟  
 ٣- ما الاستراتيجيات المقترحة لزيادة استخدام التكنولوجيا من قبل المعاقين بصرياً؟

### **أهداف الدراسة**

هدفت هذه الدراسة إلى ما يلي:

- ١- تعرف الأجهزة والبرامج والأدوات التكنولوجية الأكثر استخداماً من قبل المكفوفين، وضعايف البصر في مجال القراءة والكتابة.
- ٢- تعرف العوائق، والصعوبات التي تواجه استخدام هذه التكنولوجيا من قبل المعاقين بصرياً.
- ٣- تعرف الاستراتيجيات المقترحة لزيادة استخدام التكنولوجيا من قبل المعاقين بصرياً.

### **أهمية الدراسة**

ويكمن إظهار أهمية هذه الدراسة من خلال ما يلي:

- ١- على مستوى الدراسات، والأبحاث العربية والأردنية، يوجد القليل من الدراسات التي تناولت استخدام التكنولوجيا من قبل المعاقين بصرياً، لذلك هناك حاجة للمزيد من المعلومات التي قد تكون مهمة في التخطيط المستقبلي لزيادة استخدام هذه التكنولوجيا.
- ٢- حاولت الدراسة الحالية الحصول على بعض المعلومات المهمة حول استخدام التكنولوجيا، ولا سيما تلك المعلومات المتعلقة بعوائق استخدام التكنولوجيا، والاستراتيجيات، والحلول المقترحة لزيادة استخدامها من قبل المعاقين بصرياً.

### **تعريف مصطلحات الدراسة**

**التكنولوجيا في مجال القراءة والكتابة:** وهي الأدوات، والأجهزة التي تستخدم من قبل المعاقين بصرياً للقراءة والكتابة.  
**المعاقون بصرياً:** هم ضعايف البصر، والمكفوفون الملتحقون بالمؤسسات الثلاث التي شملتها الدراسة أو يعملون بها.

### **محددات الدراسة**

أجريت الدراسة في إطار المحددات التالية:

- ١- اقتصرت هذه الدراسة على ثلاثة مؤسسات تقدم الخدمات للمعاقين بصرياً الذين تفوق أعمارهم ١٥ سنة، وذلك لندرة المراكز، والمؤسسات التي تقدم الخدمات التكنولوجية للمعاقين بصرياً في الأردن.
- ٢- صغر حجم العينة، وذلك لعوامل متعلقة بطبيعة مجتمع المعاقين بصرياً، والذي يتصرف بصغر الحجم وندرة العينات في بعض الأحيان.

## منهجية الدراسة واجراءاتها: منهجية الدراسة

استخدم الباحث أسلوب البحث المسحي لجمع البيانات اللازمة لهذه الدراسة.

### عينة الدراسة

تم الاتفاق المبدئي مع المشرفين في المؤسسات المستهدفة في الدراسة على مقابلة جميع الملتحقين فيها من المعاقين بصرياً، والذين تتراوح أعمارهم من ١٥ إلى ٥٧ سنة، والبالغ عددهم (٨٠) معاقاً بصرياً، ولكن حضر منهم للمقابلات (٦٥) معاقاً بصرياً فقط وبنسبة (٨١٪). لذلك عُدَّ المفحوصون الذين حضروا للمقابلات وأجبوا على الاستبيانات عينة للدراسة. وتوزع أفراد الدراسة على ثلات مؤسسات تقدم الخدمات للمعاقين بصرياً وهي: مقر المكفوفين في عمادة شؤون الطلبة في الجامعة الأردنية، حيث اشترك في الدراسة منهم ٢٢ مفحوصاً (١١ مكفوفاً، ١١ ضعيف بصر). كذلك المركز السعودي الإقليمي لتأهيل الفتيات الكفيات، واشترك منه جميع المعاقات بصرياً الملتحقات في المركز، والبالغ عددهن ٣٠ مفحوصة (١٥ مكفوفة، ١٥ ضعيفة بصر)، بالإضافة إلى مدرسة عبد الله بن أم مكتوم للمكفوفين حيث شارك منها ١٣ معلماً مكفوفاً. وتوجد جميع المؤسسات المشاركة في مدينة عمان، علماً أنها تعد من أكثر المؤسسات التي تقدم الخدمات للمعاقين بصرياً في الأردن في مجالات التعليم، والتأهيل المهني. وتم جمع البيانات في العام الدراسي ٢٠٠٦ / ٢٠٠٥ ويوضح الجدول (١) توزيع أفراد الدراسة حسب شدة الإعاقة (المكفوفين، وضعاف البصر) والمؤسسة (مقر المكفوفين في عمادة شؤون الطلبة في الجامعة الأردنية، والمركز السعودي الإقليمي الفتيات الكفيات، ومدرسة عبد الله بن أم مكتوم للمكفوفين).

### الجدول رقم (١)

#### توزيع أفراد الدراسة حسب شدة الإعاقة والمؤسسة

المجموع	مدرسة عبد الله بن أم مكتوم للمكفوفين	المركز السعودي	مقر المكفوفين في الجامعة الأردنية	المؤسسة \ شدة الإعاقة	
				المكفوفين	ضعاف البصر
٢٨	١٢	١٥	١١		المكفوفين
٢٧	صفر	١٥	١١		ضعاف البصر
٦٥	١٣	٢٠	٢٢		المجموع

### أدوات الدراسة أولاً: المقابلة

استخدم الباحث في هذه الدراسة أسلوب المقابلة، لجمع البيانات عن مدى استخدام الأدوات، والأجهزة التكنولوجية من قبل المعاقين بصرياً، في مجال القراءة، والكتابة، حيث تم مراجعة، ومسح الأدب السابق المرتبط بموضوع الدراسة، وذلك من أجل تحديد الأجهزة،

والأدوات، والبرامج التكنولوجية، التي تستخدم في القراءة والكتابة من قبل المعاقين بصرياً. ونتيجة لذلك، تم وضع قائمة بالأجهزة، والأدوات التكنولوجية التي أظهرت الأدب السابق أنها تستخدم من قبل المعاقين بصرياً، مع الأخذ بعين الاعتبار مدى توافرها في الأردن.

وكان يطلب من المفحوصين الإجابة عن السؤال التالي: أرجو منكم تحديد الأدوات، والأجهزة التكنولوجية التي تستخدمونها في القراءة، والكتابة؟ وكان يتم وضع إجابة المفحوص في المكان المخصص لها في نموذج معد مسبقاً. وقد عرض سؤال المقابلة وقائمة الأجهزة والأدوات التي تم حصرها على عشرة من المحكمين من الأساتذة الجامعيين المتخصصين في التربية الخاصة، وعلم النفس التربوي، بالإضافة إلى مجموعة من المحكمين المعاقين بصرياً من المعلمين، والذين يحمل بعضهم درجة الدكتوراه. وذلك لتحديد مدى وضوح لغة سؤال المقابلة وقائمة الأجهزة ، ومدى مناسبتها للمعاقين بصرياً ، وبناء على الملاحظات التي تم الحصول عليها من المحكمين، تم إعادة صياغة سؤال المقابلة وقائمة الأجهزة ، وتنسييقها وتعديلها، حيث تضمنت القائمة الأجهزة، والأدوات التكنولوجية التي يتحمل استخدامها من قبل المعاقين بصرياً. تكونت القائمة النهائية من ثلاثة أجزاء هي: الجزء الأول: ويتضمن الأجهزة، والأدوات التكنولوجية المستخدمة في القراءة، والكتابة بالطريقة البصرية من قبل ضعاف البصر، وتكون هذا الجزء من ٧ أجهزة وأدوات أو برامح حاسوب مثلت الأجهزة والأدوات التالية: الدائرة التلفزيونية المغلقة، والعدسات، والنظارات، والتلسكوب، وجهاز الحاسوب المصغر (جهاز الحاسوب الخاص بضعف البصر) وبعض برامح الحاسوب المصممة لضعف البصر مثل برنامج التكبير Zoom-Test ، ونظام التلفزيون الصفي.

الجزء الثاني: وتتضمن الأجهزة والأدوات التكنولوجية المستخدمة في القراءة والكتابة بالطريقة اللمسية من قبل المكفوفين (طريقة بريل وتطبيقاتها الالكترونية)، وتكون هذا الجزء من ٦ أجهزة أو أدوات مثلت الأجهزة والأدوات التالية: المحرز، واللوح، آلة بريل بيركتز، الاوبتكون والسطر الالكتروني، وبرامح ومعدات الحاسوب التي تستخدم تطبيقات بريل مثل طابعات بريل.

الجزء الثالث وتتضمن الأجهزة، والأدوات والبرامج التكنولوجية المستخدمة في القراءة والكتابة بالطريقة السمعية، وشملت ٦ أجهزة او أدوات هي: الأشرطة والمسجلات، والكتب الناطقة، وبرامح ومعدات الحاسوب التي تستخدم تطبيقات الحاسوب السمعية مثل البرامج القارئة للشاشة مثل برنامج أبصار وفوجو بريل، والبرنامج الناطق لأجهزة الخلوي، والأجهزة والأدوات الناطقة مثل الساعات وغيرها.

### **ثانياً : استبيان الصعوبات التي تواجه استخدام التكنولوجيا**

أعد الباحث هذه الاستبيان وفق الخطوات الآتية:

أولاً: تحديد العوائق والصعوبات التي تواجه استخدام التكنولوجيا من قبل المعاقين بصرياً في

مجالي القراءة والكتابة، بالاستناد إلى مسح وتحليل الأدب السابق حيث تم التوصل لمجموعة من العوائق تم توظيفها في صياغة فقرات الاستبانة، والتي بلغت ١٦ فقرة مثلت العوائق الخاصة بالمعاقين بصرياً أنفسهم، ومدى توفر هذه التكنولوجيا، والتمويل والتدريب، بالإضافة إلى العوائق الخاصة بالأهل.

ثانياً: تم عرض الاستبانة على لجنة من المحكمين تضمنت عشرة متخصصين من أساتذة الجامعة الأردنية وجامعة آل البيت، بالإضافة إلى بعض المعاقين بصرياً، وذلك لتعرف ملاحظاتهم ومقرراتهم حول فقرات الاستبانة من حيث مدى ملاءمة صياغتها اللغوية، ومدى ملاءمة الفقرات للفئة المستهدفة، ومدى انتماها وتمثيلها للبعد الذي تقيسه. وبناء على ملاحظات المحكمين تم إعادة صياغة أسئلة الاستبانة وتنسيقها وتعديلها. وبلغ عدد فقرات الاستبانة في صورتها النهائية ١٦ فقرة، واستخدم في الاستبانة مقاييس ليكرت من ثلاثة بدائل هي: أفق بشدة، وأافق، ولا أافق، وأعطيت البديل للقيم ٣، ٢، ١، على التوالي.

### صدق استبانة الصعوبات

تم إعداد هذه الاستبانة بناء على خطوات إجرائية محددة، واستناداً إلى تحليل الأدب السابق ومحفوظ الأدب المتواافق، حيث تم عرضها على لجنة من المحكمين، وذلك للحكم على مدى ملاءمة فقراتها لمستوى اللغة العمرية المستهدفة، ومدى وضوح لغتها، وفاعلية فقراتها ومناسبة عددها، ومدى تمثيلها للبعد الذي تقيسه. وقد تم الأخذ بـ ملاحظات المحكمين وإجراء التعديلات اللازمة، وقد دعا الباحث هذه الإجراءات دليلاً على صدق المحتوى.

### ثبات استبانة الصعوبات

تم استخراج الثبات بطريقة الاتساق الداخلي (كريونباخ ألفا) حيث بلغت قيمة ألفا (٠,٧٣)، لذا دعت هذه الاستبانة مقبولة لأغراض إجراء هذه الدراسة.

### ثالثاً: استبانة استراتيجيات زيادة استخدام التكنولوجيا

وتم إعدادها وفق الخطوات التالية:

أولاً: تحديد الاستراتيجيات المقترنة لزيادة استخدام التكنولوجيا من قبل المعاقين بصرياً في مجال القراءة والكتابة، بالاستناد إلى مسح وتحليل الأدب السابق، حيث تم التوصل إلى مجموعة من الاستراتيجيات المقترنة تم توظيفها في صياغة فقرات الاستبانة، والتي بلغ عددها ١٢ فقرة مثلت استراتيجيات خاصة بالمعاقين بصرياً أنفسهم، وعائالتهم، والتمويل والتدريب.

ثانياً: تم عرض الاستبانة على لجنة من المحكمين تكونت من عشرة متخصصين من أساتذة الجامعة الأردنية وجامعة آل البيت، وذلك لتعرف ملاحظاتهم، ومقرراتهم حول مدى ملاءمة فقرات الاستبانة للفئة المستهدفة من حيث صياغتها اللغوية، ومدى تمثيلها للبعد الذي تقيسه، وبناء على ملاحظات المحكمين تم إعادة صياغة أسئلة الاستبانة وتعديلها، وبلغ عدد

الفقرات ١٢ فقرة، واستخدم في الاستبانة أيضاً مقياس ليكرت من ثلاثة بدائل هي: أوافق بشدة، وأوافق، ولا أوافق، وأعطيت البدائل القيم ٣، ٢، ١ على التوالي.

### صدق استبانة الاستراتيجيات

تم التتحقق من صدق الاستبانة من خلال صدق المحتوى، حيث تم عرضها على لجنة من المحكمين، وذلك للحكم على مدى ملاءمة فقراتها لمستوى الفئة العمرية المستهدفة، ومدى وضوح لغتها، وفاعلية فقراتها، و المناسبة عددها ومدى تمثيلها للبعد الذي تقيسه، وقد تم الأخذ بـ ملاحظات المحكمين وإجراء التعديلات اللازمة، وقد عدد الباحث هذه الإجراءات دليلاً على صدق المحتوى.

### ثبات استبانة الاستراتيجيات

لاستخراج الثبات تم حساب الاتساق الداخلي (كرونباخ ألفا) حيث بلغت قيمة ألفا (٤٠,٩٤) وهي قيمة مقبولة لأغراض إجراء هذه الدراسة.

### إجراءات التنفيذ

- تم زيارة المؤسسات الثلاث المشاركة في الدراسة حيث تم الحصول على موافقة إداراتها على الاشتراك في هذه الدراسة.

- تم تحديد قائمة مجتمع الدراسة من المعاقين بصرياً الملتحقين في المؤسسات الثلاثة، حيث تم اختبارهم جميعاً للمشاركة في الدراسة.

- تم مقابلة أفراد الدراسة لجمع البيانات اللازمة حيث وزعت عليهم الاستبيانات، وقاموا بالإجابة عنها بمساعدة أحد المبصرين الذين تم إعدادهم لذلك، ولقد استجاب من أفراد الدراسة ٦٥ مفحوصاً عدواً عينة للدراسة.

- وأخيراً، تم تجميع الاستبيانات، وتفریغ بياناتها تمهيداً لمعالجتها الإحصائية باستخدام برنامج (SPSS).

### المعالجة الإحصائية

للإجابة عن أسئلة الدراسة، تم استخراج المتوسطات الحسابية، والنسب المئوية والتكرارات باستخدام برنامج (SPSS).

### عرض النتائج

#### عرض نتائج السؤال الأول

للإجابة عن سؤال الدراسة الأول، والذي يتعلّق باستخدام الأجهزة والأدوات

التكنولوجية من قبل ضعاف البصر تم الأخذ بعين الاعتبار شدة الإعاقة، لذا تم تحديد مدى استخدام ضعاف البصر للأجهزة والأدوات التكنولوجية في مجال القراءة، والكتابة، عن طريق حساب التكرارات والنسبة المئوية والجدول رقم (٢) يبين ذلك.

### الجدول رقم (٢)

#### النكرارات والنسبة المئوية لاستخدام الأجهزة والأدوات التكنولوجية من قبل ضعاف البصر

النكرارات	النسبة المئوية	النكتولوجيا المستخدمة في القراءة والكتابة بالطريقة البصرية من قبل ضعاف البصر
٥٥,٥٥	١٥	النظارات
١٨,٥١	٥	بعض برامج الحاسوب المصممة لضعف البصر مثل برنامج التكبير ZOOM - TEST
١١,١١	٢	نظام التلفزيون الصفي
٤٠,٧	٢	جهاز الحاسوب المصغر (جهاز الحاسوب الخاص بضعف البصر)
٢,٧٠	١	الدائرة التلفزيونية المغلقة
٢,٧٠	١	العدسات
.	.	التلسكوب

يوضح الجدول السابق، أن النسبة المئوية لاستخدام الأجهزة والأدوات التكنولوجية في القراءة والكتابة من قبل ضعاف البصر تراوحت ما بين ٥٥,٥٥ وصفر، وأن أكثرها استخداماً النظارات، ثم برنامج تكبير النصوص ZOOM - TEST، ويليه نظام التلفزيون الصفي. وأما أقلها استخداماً فهو التلسكوب.

أما بالنسبة للمكفوفين، فقد تم كذلك تحديد مدى استخدامهم للأجهزة والأدوات التكنولوجية في مجال القراءة والكتابة، عن طريق حساب التكرارات والنسبة المئوية والجدول (٣) يبين ذلك.

### الجدول رقم (٣)

#### النكرارات والنسبة المئوية لاستخدام الأجهزة والأدوات التكنولوجية من قبل المكفوفين

النكرارات	النسبة المئوية٪	النكتولوجيا المستخدمة في القراءة والكتابة من قبل المكفوفين
٩٤,٧٣	٢٦	الأشرطة والمسجلات
٩٢,١٠	٢٥	آلة بيرل بيركنز
٦٢,١٥	٢٤	المخزّ واللوح

### تابع الجدول رقم (٣)

النسبة المئوية %	التكارات	التكنولوجيا المستخدمة في القراءة والكتابة من قبل المكفوفين
٦٠,٥٢	٢٢	الأجهزة والأدوات الناطقة مثل الساعات وغيرها
٤٢,١٠	١٦	البرنامج الناطق لأجهزة الخلوي
٢٩,٤٧	١٥	برامج ومعدات الحاسوب التي تستخدم التطبيقات السمعية مثل قارئ الشاشة كبرامج أبصار وفيجو برييل
٢١,٥٧	١٢	برامج ومعدات الحاسوب التي تستخدم تطبيقات برييل مثل طابعات برييل
٢١,٥٧	١٢	السطر الإلكتروني
٢١,٠٥	٨	الكتب الناطقة
١٠,٥٢	٤	الأوبيكون
٢,٦٣	١	جهاز كرزويل للقراءة

يوضح الجدول السابق، أن النسب المئوية لاستخدام الأجهزة والأدوات في القراءة، والكتابة من قبل المكفوفين، تراوحت ما بين (٩٤,٧٣) و(٢,٦٣)، وأن أكثرها استخداماً الأشرطة، والمسجلات، ثم آلة بيركينز ثم المحرز ولوح، أما أقلها استخداماً فهو جهاز كرزويل للقراءة.

### عرض نتائج السؤال الثاني

وللإجابة عن سؤال الدراسة الثاني، والذي يتعلق بالصعوبات، والعوائق التي تواجه استخدام التكنولوجيا من قبل المعاقين بصرياً في مجال القراءة، والكتابة، فقد تم حساب المتوسطات الحسابية والنسب المئوية والجدول رقم (٤) يبين ذلك.

### الجدول رقم (٤) المتوسطات الحسابية والنسب المئوية للصعوبات والعوائق التي تواجه استخدام التكنولوجيا

النسبة المئوية	المتوسطات الحسابية	الصعوبات والعوائق
٨٩,٧٤	٢,٦٩	ارتفاع تكلفة الأجهزة والأدوات التكنولوجية المستخدمة في القراءة والكتابة
٨٦,٦٦	٢,٦٠	قلة الموارد المالية للمعاقين بصرياً وعائق لهم
٨٥,٦٤	٢,٥٦	صعوبة الحصول على الأجهزة المستخدمة في القراءة والكتابة
٨٤,١٠	٢,٥٢	صعوبة صيانة الأجهزة والأدوات التكنولوجية الأجهزة المستخدمة في القراءة والكتابة

## تابع الجدول رقم (٤)

الصعبيات والعوائق	المتوسطات الحسابية	النسبة المئوية
عدم توفر المعلومات الكافية عن الأجهزة المستخدمة في القراءة والكتابة	٢,٣٦	٧٨,٩٧
عدم وجود اختصاصيين مؤهلين للتدريب على الأجهزة المستخدمة في القراءة والكتابة	٢,٣٥	٧٨,٤٦
عدم وجود أدلة باللغة العربية لاستخدام الأجهزة المستخدمة في القراءة والكتابة	٢,٣٣	٧٧,٩٥
عدم وجود برامج تدريبية للتدريب على استخدام الأجهزة المستخدمة في القراءة والكتابة	٢,٢٩	٧٦,٤١
غياب القوانين والأنظمة التي تسهل الحصول على الأجهزة المستخدمة في القراءة والكتابة	٢,٢٤	٧٤,٨٧٢
غياب التنسيق بين الجمعيات والمؤسسات فيما يتعلق بالأجهزة التكنولوجية المستخدمة في القراءة والكتابة	٢,٢٢	٧٤,٣٦
عدم وجود مقرات دائمة لاستخدام الأجهزة والأدوات التكنولوجية المستخدمة في القراءة والكتابة	٢,٢٤	٧٤,٨٧٣
عدم وجود مؤسسات ومرافق متخصصة في بيع الأجهزة المستخدمة في القراءة والكتابة	٢,١٨	٧٢,٨٢
عدم معرفة المكفوفين وضياع البصر في الأجهزة والأدوات التكنولوجية المستخدمة في القراءة والكتابة	٢,١٨	٧٢,٨٢
عدم توظيف الأجهزة والأدوات التكنولوجية المستخدمة في القراءة والكتابة من قبل المعلمين	٢,١٣	٧١,٢٨
عدم وجود معلمين مؤهلين لتعليم المكفوفين وضياع البصر على استخدامها أثناء الدراسة	٢,٠١	٦٧,١٨
عدم رغبة المكفوفين في استخدام الأجهزة والأدوات التكنولوجية المستخدمة في القراءة والكتابة	١,٣٥	٤٥,١٢

أعلى متوسط حسابي = ٢

يعرض الجدول السابق متوسطات الدرجات على الفقرات المرتبطة بالصعوبات، والعوائق، التي تواجه استخدام التكنولوجيا في مجال القراءة، والكتابة مرتبة تنازلياً حسب أهميتها كما اقرتها المعاقون بصرياً، والتي تراوحت ما بين (٢٠,٦٩) و (١,٣٥). وبذلك تكون أكثر الصعوبات والعوائق التي تواجه استخدامها هي: ارتفاع تكلفة الأجهزة والأدوات التكنولوجية المستخدمة في القراءة، والكتابة، وقلة الموارد المالية للمعاقين بصرياً، وعائالتهم، وصولاً إلى عدم توظيف الأجهزة والأدوات التكنولوجية المستخدمة في القراءة والكتابة.

وأما الفقرات التي لا يمكن عدها صعوبات أو عوائق فهي: عدم وجود معلمين مؤهلين لتعليم المكفوفين، وضياع البصر على استخدام التكنولوجيا، وعدم رغبة المكفوفين في استخدام الأجهزة والأدوات التكنولوجية المستخدمة في القراءة والكتابة. ذلك لأن متوسطاتها الحسابية منخفضة، وانحرافاتها المعيارية أكثر من ٥،٠٠، ولذلك يمكن عدم عد الفقرات التي حصلت على نسبة مئوية أقل من ٦٨٪ ضمن العوائق أو الصعوبات التي تواجه استخدام التكنولوجيا، لذلك يلاحظ أن كل ما يتعلق بالأجهزة، والأدوات التكنولوجية وعملياتها يعد عائقاً، وأما ما يتعلق بالجانب الإنساني فهو ليس عائقاً.

### عرض نتائج السؤال الثالث

وللإجابة عن سؤال الدراسة الثالث، والذي يتعلق بالاستراتيجيات المقترحة لزيادة استخدام التكنولوجيا من قبل المعاقين بصريا في مجال القراءة، والكتابة، فقد تم حساب المتوسطات الحسابية، والنسب المئوية للاستراتيجيات المقترحة. والمجدول رقم (٥) يبين ذلك.

#### المجدول رقم (٥)

#### المتوسطات الحسابية والنسب المئوية للاستراتيجيات المقترحة

النسبة المئوية	المتوسطات الحسابية	الاستراتيجيات المقترحة لزيادة استخدام الأجهزة والأدوات التكنولوجية
٩١,٢٨٣	٢,٧٣	توعية المعاقين بصريا حول أهمية توظيف التكنولوجيا واستخدام من قبليهم
٨٩,٧٤٣	٢,٦٩	توعية الوالدين وبشكل مبكر بأهمية استخدام أبنائهم للأجهزة والأدوات التكنولوجية الحديثة
٨٩,٢٣	٢,٦٧	مساعدة الوالدين وبشكل مبكر بأهمية استخدام أبنائهم للأجهزة والأدوات التكنولوجية الحديثة
٨٩,٢٢	٢,٦٧	مساعدة الوالدين على توفير الأجهزة والأدوات المناسبة لأنائهم
٨٨,٢٠٦	٢,٦٦	تقديم مراكز لبيع وصيانة الأجهزة والأدوات الخاصة بالمعاقين بصريا في مجال القراءة والكتابة
٨٨,٢٠٦	٢,٦٦	عقد ورش عمل وبرامج تدريبيه للمعاقين بصريا للتدريب على الأجهزة التي يحتاجونها
٨٨,٢٠٦	٢,٦٦	التنسيق بين المؤسسات والمنظمات والجمعيات العاملة في مجال الإعاقة البصرية لتسهيل توفير هذه الأجهزة في الأردن من خلال توفير التمويل المناسب
٨٦,١٥٢	٢,٥٨	عمل دورات تدريبيه لأولياء الأمور حول استخدام هذه الأجهزة لمساعدة أبنائهم على استخدامها
٨٥,١٢	٢,٥٥	تدريب استخدام بعض الأجهزة في المناهج المدرسية والتدخل المبكر للتدريب على استخدام هذه الأجهزة
٨٥,١٢	٢,٥٥	التدريب على هذه الأجهزة بوصفها من المناهج والبرامج المدرسي
٨٤,٨٩	٢,٥٠	تقديم معلمين متخصصين في التدريب على هذه الأجهزة والأدوات
٨٢,٥٩	٢,٥٠	تقديم الأجهزة والأدوات المناسبة في المدرسة ابتداء من مرحلة رياض الأطفال

أعلى متوسط حسابي = ٢

يلاحظ من المجدول السابق أن متوسطات الدرجات على الفقرات المرتبطة بالاستراتيجيات المقترحة لزيادة استخدام الأجهزة والأدوات التكنولوجية، تراوحت ما بين (٢,٧٣) و (٢,٥٠)، ويلاحظ أن جميع الفقرات قد قدرت بدرجة عالية جداً وعالية مما يعني إدراك أفراد الدراسة من المعاقين بصريا لأهمية هذه الاستراتيجيات المقترحة لزيادة استخدام التكنولوجيا في تعليم المعاقين بصريا القراءة والكتابة.

## مناقشة النتائج

فيما يخص السؤال الأول، والذي نصه " ما الأجهزة، والأدوات التكنولوجية الأكثر استخداماً من قبل المعاين بصرياً في مجال القراءة والكتابة؟ ". تبين من خلال تحليل نتائج السؤال الأول أن النظارات هي الخيار الأكثر استخداماً من قبل ضعاف البصر، بنسبة فاقت أشكال التكنولوجيا الأخرى بشكل واضح، ويمكن تفسير ذلك بإمكانية توافر النظارات بتكلفة قليلة جداً، بالإضافة إلى سهولة استخدامها. أما الخيار الثاني المستخدم من قبل ضعاف البصر فهو برنامج (Zoom-Text). وقد يعود ذلك إلى انخفاض تكلفة هذه البرامج وتوافرها في المؤسسات التعليمية التي يلتحق بها ضعاف البصر، بالإضافة إلى سهولة استخدامها وإمكانية استخدامها من خلال أي جهاز حاسوب. وقد دعمت نتائج هذه الدراسة نتائج دراسة ابن ولاهم (Abner & Lahm, 2002) والتي أشارت إلى أن أكثر أشكال التكنولوجيا استخداماً من قبل ضعاف البصر هي برامج تكبير النصوص على شاشة الحاسوب. وهذا يتفق أيضاً مع دراسة ولфи (Wolffe, 2003) والتي أشارت إلى أن نسب استخدام برامج تكبير وتضخيم النصوص من مثل برنامج (Zoom-Test) كانت مرتفعة. أما بالنسبة للخيارات الأخرى من التكنولوجيا فهي تستخدم بدرجة أقل لعدم توافرها إلا في بعض المؤسسات التعليمية مثل نظام التلفزيون الصفي والدائرة التلفزيونية المغلقة. وهذا يختلف مع دراسة ولфи (Wolffe, 2003) والتي أشارت إلى أن نسب استخدام أجهزة الدائرة التلفزيونية المغلقة (CCTV) كانت مرتفعة، وقد يعود ذلك لعدم توافر مثل هذا النوع من الأجهزة بدرجة كبيرة في المؤسسات التعليمية الخاصة بالمعاين بصرياً في الأردن. وأما بالنسبة لجهاز الحاسوب الخاص بضعف البصر فهو من البذائل التي يندر توافرها بين أيدي ضعاف البصر لارتفاع تكلفتها بالإضافة إلى الميل إلى استخدام جهاز الحاسوب العادي مع برامج معدلة لضعف البصر. كما أنه يمكن تعديل جهاز الحاسوب العادي حتى يتلاءم مع ضعاف البصر من حيث الأجهزة، والأدوات، والبرامج، وهذا يفسر الإقبال المنخفض على وجود جهاز حاسوب خاص بضعف البصر. أما بالنسبة للعدسات، والتلسكوب فهي قليلة الاستخدام على الرغم من انخفاض تكلفتها، وذلك لعدم توافرها بين أيدي ضعاف البصر على الرغم من سهولة الحصول عليها بالإضافة إلى عدم التدريب المسبق عليها، خصوصاً وأنها قد أدمنت حديثاً للاستخدام في بعض رياض الأطفال الخاصة بضعف البصر، ولم يتثنى لضعف البصر المشاركون في الدراسة الحالية تعلم استخدامها.

أما بالنسبة للمكفوفين، فقد تبين من خلال تحليل نتائج السؤال الأول أن الأشرطة، والمسجلات هي الخيار الأكثر استخداماً، وقد يعود ذلك إلى إمكانية توافر هذه الآلة بتكلفة قليلة بالإضافة إلى سهولة استخدامها. أما الخيار الثاني فهو آلة برييل الطابعة، وقد يعود ذلك إلى توافرها في المؤسسات التعليمية الخاصة بالمعاين بصرياً، ولتدريبهم المسبق عليها. أما الخيار الثالث فهو المحرز واللوح، ويفسر ارتفاع نسبة استخدامها بأن هذه الأدوات هي أول ما يتدرج عليها المكفوفون بالإضافة إلى انخفاض تكلفتها، وسهولة الحصول عليها.

أما بالنسبة إلى الأجهزة، والأدوات الناطقة مثل الساعات وغيرها، فقد يفسر ارتفاع

نسبة استخدامها بسهولة استخدامها، بالإضافة إلى طبيعة عينة الدراسة التي تمثل مجموعة من الطلبة، والمتدربين والعاملين، والذين يحتاجون إلى هذه التكنولوجيا بشكل كبير في حياتهم اليومية، كما أن ارتفاع ثمن هذه التكنولوجيا لم يمنع بعض المكفوفين من الحصول عليها، وقد يرتبط ذلك بالوضع الاقتصادي للمكفوف. أما بالنسبة إلى برامج ومعدات الحاسوب التي تستخدم تطبيقات الحاسوب السمعية مثل قارئ الشاشة، وبرامج الحاسوب القارئة للشاشة الناطقة مثل برنامج أبصار وبرنامج فيجو برييل فهي مرتفعة الثمن، فضلاً عن حاجة المكفوفين إلى التدرب عليها، وهذا يفسر قلة استخدامها، هذا وقد بدأت حالياً الكثير من المؤسسات إدخالها ضمن برامجها، أما فيما يتعلق بالسطر الإلكتروني فهو عالي التكلفة، ويحتاج إلى مزيد من التدريب. أما الأدوات تكون فأصبح من أشكال التكنولوجيا القديمة ، كما تبين من واقع الاستخدام أنه غير فعال في القراءة، ويحتاج إلى مزيد من الجهد ، وهذا يختلف مع دراسة الخياط (١٩٨٩) التي أشارت إلى فاعلية هذا الجهاز. وأما بالنسبة للكتب الناطقة، وجهاز كرزويل للقراءة فهو غير متوافر في الأردن لارتفاع تكلفته؛ لذلك احتل الترتيب الأخير، كما أن الكثير من المؤسسات التي تخدم المعاقين بصرياً لا توافر فيها المعلومات الكافية عن هذه الأجهزة. وما يسترعي النظر أن المكفوفين كانوا يظهرون الاستغراب عند سماع بعض أنواع التكنولوجيا من قبلهم، بحيث تشعر بأنهم يسمعون بها لأول مرة. ودعمت نتائج هذه الدراسة نتائج دراسة ابن ولاهم (Abner Lahm, 2002) والتي أشارت إلى أن أكثر أشكال التكنولوجيا من قبل المكفوفين على التوالي هي الأجهزة المكيفة، والمعدلة لاستخدام المكفوفين، ثم البرامج التي تقوم بقراءة الشاشة، وجهاز Switch Interface والسطر الإلكتروني (Refreshable Braille Displays)، وأجهزة المذكرات. وهذا يتفق أيضاً مع دراسة ولفي (Wolffe, 2003) والتي أشارت إلى أن نسب استخدام البرامج التي تقرأ الشاشة كانت مرتفعة، وإنجحالاً يمكن القول إن عدم الاهتمام باستخدام التكنولوجيا من قبل المؤسسات التعليمية، وقلة التدريب، وقلة الوعي لدى الآباء بأهمية، وفائدة استخدام التكنولوجيا من قبل المعاقين بصرياً من الأسباب الرئيسية لقلة الاستخدام.

فيما يتعلق بالسؤال الثاني، والذي نصه "ما العوائق والصعوبات التي تواجه استخدام هذه التكنولوجيا من قبل المعاقين بصرياً؟" تبين من خلال تحليل نتائج أن أهم الصعوبات، والعوائق التي تواجه استخدام الأجهزة والأدوات التكنولوجية هي ارتفاع تكلفة هذه الأجهزة، وقلة الموارد المالية للمعاقين بصرياً، وعائالتهم، وصعوبة صيانتها، وقلة المعلومات عن هذه الأجهزة والأدوات التكنولوجية. ويلاحظ أن معظم العوائق ترتبط بالوضع الاقتصادي للمعاقين، وأسرهم حيث أنه ليس من السهل شراء كافة أشكال التكنولوجيا من قبلهم، وذلك لقلة مواردهم المالية، وارتفاع تكلفة صيانتها، بالإضافة إلى غياب الوعي بأهمية هذه التكنولوجيا، وقلة المعلومات عن الأجهزة المتوافرة في السوق وعن ميزاتها. وهذا يتفق مع نتائج دراسة إيلين (Elaine, 2003) والتي أشارت إلى أن من أهم عوائق استخدام التكنولوجيا من قبل المعاقين بصرياً هي نقص التدريب، وعدم توفر الأدوات،

والأجهزة المناسبة، وعدم الحصول على المعلومات حول التكنولوجيا المناسبة للاستخدام من قبل المعاقين بصربيا. كما تتفق نتائج الدراسة الحالية مع نتائج دراسة تيمبل (Temple, 2006) والتي أشارت إلى أن أهم عوائق استخدام التكنولوجيا من قبل المعاقين قلة المعرفة بأنواع التكنولوجيا المناسبة، وقلة المصادر والتمويل، ومقاومة، ورفض بعض المعاقين لهذا الاستخدام. كذلك فإن نتائج الدراسة الحالية تتفق مع نتائج دراسة أصلان (Uslan, 1992) والتي أشارت إلى أن أهم العوائق التي تواجه استخدام التكنولوجيا من قبل المعاقين بصربيا هي قلة المعلومات، والمصادر المالية. ويستخلص مما سبق أن هناك شبه اتفاق بين الدراسات المختلفة على أن عوائق استخدام التكنولوجيا من قبل المعاقين بصربيا في القراءة، والكتابة تشمل قلة التمويل، وقلة المعلومات، وقلة التدريب، وغياب دور الأهل والمؤسسات التعليمية في تطوير، وزيادة هذا الاستخدام.

وفيما يتعلق بالسؤال الثالث، والذي نصه "ما الاستراتيجيات المقترحة لزيادة استخدام التكنولوجيا من قبل المعاقين بصربيا؟" تبين من خلال تحليل النتائج أن أهم الاستراتيجيات المقترحة لزيادة استخدام الأجهزة، والأدوات التكنولوجية من قبل المعاقين بصربيا، تتضمن توعية المعاقين بصربيا، وعائالتهم بأهمية توظيف التكنولوجيا وتوفير مصادر التمويل، والتدريب المناسب، وهذا يتفق مع ما أشار إليه الأدب السابق من خلال جاكوبز وزملائه (Jacobs, et al., 2003)، وبوببي وعزاز (Bobbie & Azar, 2003). مما يؤكد ضرورة تعاون جميع الجهات المهمة في تعليم المعاقين بصربيا، المتمثلة بعائالتهم، والمؤسسات التعليمية في توفير أشكال التكنولوجيا المناسبة لهم في القراءة، والكتابة.

## النوصيات

- بناء على النتائج التي توصلت إليها الدراسة، يوصي الباحث بما يلي:
  - إجراء المزيد من الدراسات حول توظيف التكنولوجيا مع فئات التربية الخاصة بشكل عام، ومع المعاقين بصربيا بشكل خاص، وتناول متغيرات أخرى لم تطرق إليها هذه الدراسة لأن هذا المجال يفتقر إلى الكثير من المعلومات والبيانات التي قد تسهم في تطويره في الوطن العربي خصوصاً مع الأفراد ذوي الحاجات الخاصة.
  - توفير برامج إرشاد أسرى لتوعية المعاقين بصربيا، وعائالتهم بالأجهزة، والأدوات التكنولوجية التي يمكن أن يستخدموها، وتوفير المعلومات المناسبة لهم عنها.
  - العمل على توفير الأجهزة المستخدمة في القراءة، والكتابة، من خلال توفير التمويل المشترك من مختلف القطاعات العامة والخاصة العاملة في مجال الإعاقة البصرية.
  - اتخاذ الإجراءات والتدابير اللازمة لجعل التدريب على استخدام التكنولوجيا في مجال القراءة، والكتابة جزء من البرامج التعليمية المقدمة للمعاقين بصربيا، بحيث يبدأ التدخل بشكل مبكر منذ مرحلة رياض الأطفال.

## المراجع

- جنكيز، فانسيس وهوait (١٩٩٢). أساسيات البصريات، (ترجمة: عيد الفتاح الشاذلي، سعيد البسيوني) (ط٣). القاهرة: الدار الدولية للنشر والتوزيع.
- الخياط، عبد الواحد محمد (١٩٨٩). فاعلية جهاز ألاوبتكون في تعليم مهارات القراءة للكفيفات. رسالة ماجستير غير منشورة، الجامعة الأردنية، عمان، الأردن.
- هورتون، كيرك (١٩٨٨). تعليم التلاميذ المعوقين بصرياً في مدارس عادية. إرشادات في التربية الخاصة رقم ٦، برنامج التربية الخاصة، اليونسكو، باريس.

Abner, G., H., Lahm, E. A (2002). Implementation of assertive technology with students who are visually impaired: Teacher's readiness. **Journal of Visual Impairment and Blindness**, **96**(2), 98-96.

Ashcroft, S. C. (1984). Research on multimedia access to microcomputers for visually impaired youth. **Education of the Visually Handicapped**, **15**(4), 108-126.

Augusto, C. R. & Schroeder, P. W. (1995). Ensuring equal access to information for people who are blind or visually impaired. **Journal of Visual Impairment and Blindness**, **98**(4), 9-13.

Bobbie, W. & Azar, H. (2003). Can assistive technology help us to not leave any child behind. **Preventing school failure**. **1**(4), 181-187.

Bradley, N. & Poppen, W (2003). Assistive technology, computers and internet may decrease sense of isolation for homebound elderly and disabled persons. **Technology and disability**, (15), 19-25.

Bryant, B. R. & Seay, P. C. (1998). The technology-related assistance to individuals with disabilities act: Relevance to individuals with learning disabilities and their advocates. **Journal of learning disabilities**, **31**(1), 4- 115.

Cotter, E. & Mccarty, E. (1983). Technology for The handicapped: kurzweil and view scan. **Library HI Tech**, **1**(3), 63 -67.

Copel, H. (1991). **Tech use guide: Students with moderate cognitive abilities (Technical Report)**. RESTON, VA: Center for Special Education Technology, USA.

Elaine, G. (2003). The Benefits of and barriers to computer use for individuals who are visually impaired. **Journal of Visual Impairment and Blindness**, **97** (9), 536 -551.

Geruschat, D. R. ; Deremeik, J. T. & Whited, Sh. S (1999). Head-mounted displays: are they practical for school age Children. **Journal of Visual Impairment and Blindness**, **93**(8), 485-501.

- Glidden, M. J (1984). **Microcomputer usage by low vision students: A case study.** Paper Presented at The Annual Convention of The American Educational Research Association (68th,New Orleans ,La, April 23-27, 1984 ).U. S; Illinois, USA.
- Griffin, H. C. Williams, S. C ; Davis, M. L.& Engleman, M. (2002). Using technology to enhance cues for children with low vision. **Teaching Exceptional Children**, Nov/ Dec 2002, 36-42.
- Hallahan, D. P.& Kauffman, J. M. (2003). **Exceptional Learners: Introduction to special education.** Boston: Allyn and Bacon, USA.
- Jacobs, Ph. ; Haily, D. & Jones, A (2003). Economic evaluation for assistive technology policy decisions. **Journal Of Disability Policy Students**, 14(2),119-125.
- Mims, F. M. (1973). Sensory aid for blind person. **New Outlook for the Blind**, 67(9), 407-421.
- Ruconich, S. (1984). Evaluating microcomputer access technology for use by visually impaired students. **Pointer**, 28(2), 44-47.
- Shaw, M. & Kirkham, M. (2005). Visual impairment and new technology. **Journal of epidemiology & community heath**, 59(12), 1101-1102 .
- Scholl, G. T. (1986). **Foundations of blind and visually handicapped children and youth. Theory and Practice.** New York: American Foundations of Blind, Inc.
- Stead, A. (2002) .The future of assistive technology services in the united kingdom. **Technology and Disability**, (14), 149-156.
- Temple, C . L. (2006). Successes and barriers :teacher's perspectives on implementing assistive technology in educational settings. **Dissertation Abstract International**, 67(3), 909-909.
- Todd, J .H. (1986). Resource, media, and technology. In Scholl, G.T. (ED). **Foundations of education for blind and visually handicapped children and youth: Theory and practice.** New York: American Foundations of Blind, Inc.
- Uslan, M. M. (1992). Barriers to acquiring assistive technology: Cost and lack of information. **Journal of Visual Impairment and Blindness**, 86(9), 402-409.
- Wolffe, K. (2003). Wired to work: an analysis of access technology training for people with visual impairment. **Journal of Visual Impairment and Blindness**, 97(10), 633-646.